

# Speech, Language, Voice, Resonance and Hearing Disorders in Patients with Cleft Lip and Palate

Benjamas Prathanee PhD\*,  
Panida Thanawirattananit MA\*, Sanguansak Thanaviratananich MD\*

\* Department of Otorhinolaryngology, Faculty of Medicine, Khon Kaen University, Khon Kaen, Thailand

**Objective:** To estimate the prevalence of speech, language, and hearing disorders in patients with cleft palate with or without cleft lip.

**Material and Method:** All data were retrieved from 384 medical records, transferred to case record forms and analyzed.

**Results:** The oronasal fistula rate was 15.25% (95% confidence interval: CI 11.49-19.02). The overall rates of delayed language development, articulation disorders, resonance disorders, voice disorders, and hearing disorders were 16.33% (95% CI = 12.65-20.69), 88.56% (84.47-92.65), 43.26% (95% CI = 36.58-49.93), 19.13% (95% CI = 14.26-24.82), and 79.49% (95% CI = 74.28-84.70), respectively.

**Conclusion:** For speech and hearing, rates of abnormality were very high compared with those reported in the previous studies. Treatment protocols should receive more attention and intervention.

**Keywords:** Speech disorder, Language disorder, Hearing disorder, Cleft palate, Cleft lip

**J Med Assoc Thai 2013; 96 (Suppl. 4): S71-S80**

**Full text. e-Journal:** <http://jmat.mat.or.th>

Most children with cleft palate suffer from several speech, language and hearing problems, including speech, language, articulation, and hearing difficulty, dysphonia, and in particular, velo-pharyngeal insufficiency. The incidence of these conditions varies widely and is related to factors such as cleft type and palate treatment, including the timing of cleft repair, age at surgery, surgical procedure, hearing detection and intervention and speech and language intervention.

The majority of children with cleft palate did not exhibit compensatory misarticulation or velo-pharyngeal insufficiency after they had had a two-step closing procedure at 15-34 months of age and speech assessments were made at 2-3 years of age<sup>(1)</sup>. Children with late cleft palate closure (12-27 months) showed compensatory articulation more frequently than those with early cleft palate closure (5-12 months) (80-90% vs. 5%)<sup>(2)</sup>. Overall hypernasality and misarticulation have higher rates in children with clefts including the soft palate and late repair (22 months) compared with those who have undergone early repair (13 months)<sup>(3)</sup>. There are no differences in speech inventory

(consonants) except nasal assimilation and backing articulation between children with clefts and non-cleft children. This might suggest that severe phonological problems are associated with late palatal closure, i.e. closure after the onset of meaningful speech<sup>(4)</sup>. For primary veloplasty at 8 months and closure of hard palate at 8 years, most of the children with clefts demonstrated 1) hoarseness of the voice (43%) due to hyperfunctional compensation, 2) moderate to severe hypernasality (6%), 3) compensatory articulation disorders (23%)<sup>(5)</sup>. For voice disorders, the rate of hoarseness varies from 0.6-47% in the population of cleft palate children<sup>(6-10)</sup>. It is higher, 41-50%, in children with clefts and velopharyngeal insufficiency<sup>(11,12)</sup>. Hearing status is an important variable that influences speech and language problems in children with clefts. The incidence of middle ear pathology may be as high as 97%<sup>(13)</sup> and Eustachian tube function does not improve significantly after veloplasty until adulthood<sup>(13,14)</sup>. Fluctuating mild to moderate conductive hearing loss in early childhood can result in impaired speech, language and even cognitive development<sup>(15-18)</sup>.

Velopharyngeal insufficiency affects articulation defects, resonance disorders and dysphonia which results in hypernasality, compensatory articulation disorders, hyperplasia of vocal folds or vocal nodules and hyperemia<sup>(19,20)</sup> due to abnormal laryngeal valving as a compensatory mechanism for

## Correspondence to:

Prathanee B, Department of Otorhinolaryngology, Faculty of Medicine, Khon Kaen University, Khon Kaen 40002, Thailand.  
Phone: 043-348-396, Fax: 043-202-490  
E-mail: [bprathanee@gmail.com](mailto:bprathanee@gmail.com)

velopharyngeal competency<sup>(12,21)</sup>. The vocal folds are inappropriately adducted in order to provide a constriction inferiorly to the inadequately functioning velopharyngeal closure. Altering velopharyngeal competency often improve resonance, articulation and voice symptoms<sup>(22)</sup>.

In summary, surgical procedures for closure of palate clefts, the age at the time of palatoplasty and treatment of hearing and speech and language abnormalities are important factors that influence the outcome in the speech, language, and hearing domains. Speech defects require early surgery for developing normal articulation, however, maxillofacial surgery would likely be undertaken after maxillofacial the development period finishes and will not disturb or interrupt maxillofacial development. Therefore, compomization of 2 field rationale, labioplasty surgery needs to be done at 3 months and palatoplasty around 1 year. The treatment protocol used by the interdisciplinary team in the Cleft Lip/Palate and Craniofacial Abnormalities Center of Khon Kaen University is concerned with the balance of these outcomes. The scheduling of labioplasty is at 3 months of age and palatoplasty and veloplasty at around 12 months of age, which aims to improve speech, language, and hearing outcomes.

The purpose of this study was to estimate retrospectively the prevalence of speech, language, resonance, voice and hearing disorders in patients with cleft palate with or without lip (CP ± L).

## **Material and Method**

### ***Study design***

This is a descriptive study with retrospective data collection. According to the Helsinki Declaration, Khon Kaen University Ethics Committee for Human Research reviewed and approved (July 21, 2011) the research protocols (HE541129).

### ***Setting***

Otorhinolaryngology, Speech and Audiology Clinics, Srinagarind Hospital, Faculty of Medicine, Khon Kaen University, Khon Kaen, Thailand.

### ***Participants***

Participants were all patients with CP ± L who registered for the project “Smart Smile and Good Speech”, a celebration of the 50<sup>th</sup> birthday of Her Royal Princess Sirinthorn, from June 2007-September 2010 at Srinagarind Hospital, Faculty of Medicine, Khon Kaen University, Thailand.

### ***Inclusion criteria***

Patients with CP ± L attending Srinagarind Hospital under the project “Smart Smile and Good Speech” from June 2007-September 2010 and available medical records were included in the present study.

### ***Exclusion criteria***

Patients with cleft lip and palate associated with syndromic or any underlying conditions that might affect speech, language, ear, nose, throat, and hearing problems in cleft (e.g., global delay development, facial clefts, velo-cardio facial syndrome, etc.) were excluded.

All data were retrieved from medical records to case record forms and analyzed.

### ***Outcomes***

The main outcomes of the present study include the proportions of patients with language delay, articulation disorders, resonance disorders, and hearing disorders. Binary rating was used in which 0 = within normal limit/none (no abnormality) and 1 = present (any abnormality). Data were considered as follows:

### ***Language delay***

The child’s language skill is scored based on 2 tests:

1) Thai Early Language Mile Stone: TELM<sup>(23)</sup> assessed language skill for young children aged 0-3 years.

2) Speech and Language Screening<sup>(24)</sup> assessed language skill for young children aged more than 3 years.

Language skills were scored as ‘pass’ (0) when the child passed all items of the test and as ‘fail’ (1) when the child did not pass any item of the test.

### ***Articulation disorders***

Articulation was scored as ‘pass’ or ‘fail’ (fail = 1, pass = 0) based on the Thai articulation development<sup>(25)</sup> and articulation screening test which was established by the principle investigator. Articulation was scored as ‘pass’ (0) for correct production and as ‘fail’ (fail = 1) for incorrect production or articulation defects (functional or compensatory or both articulation disorders).

### ***Resonance disorders***

Resonance assessment was based on the evaluation of a speech sample which was composed of nonsense syllables, serial speech (counting 1-20 and 40-50), 3 simple phrases and sentences with high oral

pressure consonants, as well as 3 nasal sentences. It was evaluated by the principle investigator, who has experience in cleft palate management for more than 20 years, as 'normal' (0) or 'resonance disorder' (1): hypernasality (mild, moderate, and severe) and or hyponasality.

#### **Voice disorders**

The rating of voice disorders was based on a whole speech sample that is elicited by perceptual assessment. Six parameters (G: Grade e.g., overall impression, I: Instability e.g., fluctuation of voice, R: Roughness e.g., hoarseness, B: Breathiness e.g., breathy voice, A: Asthenia e.g., a weak voice or speaking with minimal air volume, S: Strain e.g., forced or stressed voice) were used for voice evaluation for counting. They are known as GIRBAS and this is a popular and reliable perceptual scale<sup>(26,27)</sup>. Each parameter was scored on a scale of 0-3 (0 was considered normal; 1 = slight disturbance; 2 = moderate disturbance; 3 = severe disturbance)<sup>(26-28)</sup>. Voice was evaluated as normal or no voice disorder (0) and voice disorder when GIRBAS score  $\geq 1$  (1).

#### **Ear, nose, and throat examinations**

The results of ear examinations were retrieved from the information in the medical records. The information included otoscopic findings of the ear drum and the results of hearing tests. Otoscopic findings were classified as 'normal', 'retraction' or 'perforation'.

#### **Hearing disorders**

Pure tone audiometry and behavioral audiometry including distraction testing and visual reinforcement audiometry (for young children who could not be assessed by standard audiometry) were exacted from medical records.

Hearing loss was categorized according to standard definitions<sup>(29,30)</sup>. These were as follows: normal hearing ( $\leq 25$  dB), mild hearing loss (26-40 dB), moderate hearing loss (41-55 dB), moderately severe hearing loss (56-70 dB), severe hearing loss (71-90 dB) and profound hearing loss ( $>90$  dB). Tympanograms were described as Type A: normal middle ear, Type B tympanogram: flat with no discernable peak, and Type C tympanogram: a peak at negative pressures and occurs in the presence of negative middle ear pressure.

#### **Statistical analysis**

Descriptive analyses were used for presentation of the prevalence of language delay

development, articulation disorders, resonance disorders, voice disorders and hearing disorders as percentages.

#### **Results**

There were 384 patients with CP  $\pm$  L who were included in the present study. Thirty children (8.47%) with cleft palate associated with syndromes were excluded, leaving 354 patients with CP  $\pm$  L for analysis. Of these patients, the male: female ratio was approximately 1.08: 1, the oronasal fistula rate was 15.25% (95% confidence interval: CI 11.49-19.02). The characteristics of the participants are listed in Table 1.

Every child were evaluated for speech and language disorders, however, the overall rate of speech and language delay was derived from 349 patients because 5 patients' medical records were not available. The prevalence of delayed speech and language development was 16.33% (57 of 348, 95% confidence interval: CI = 12.65-20.69). For speech disorders in patients with CP  $\pm$  L, there were available data from

**Table 1.** Demographic characteristics of patients with cleft palate with or without lip

Characteristics	Number	Percentage
Gender		
Female	170	48.02
Male	184	51.98
Total	354	100.00
Age (years)		
0-2	131	37.01
2-4	103	29.10
4-7	45	12.71
7-15	50	14.12
>15	25	7.06
Total	354	100.00
Cleft type		
Left cleft lip	0	0.00
Right cleft lip	2	0.57
Bilateral cleft lips	1	0.28
Cleft palate	73	20.62
Lt. cleft lip and palate	119	33.62
Rt. cleft lip and palate	57	16.10
Bilateral cleft lip and palate	97	27.40
Submucous deft	5	1.41
Total	354	100.00
Complication or comorbidity		
No	298	84.18
Yes (ONF)	54	15.25
N/A	2	0.57
Total	354	100.00

pre-school and older children's medical records that had potential for assessment, 236 cases for articulation, 215 cases for resonance, 230 for voice, and 227 for intelligibility. Estimations of the prevalence of speech disorders are presented in Table 2.

The available data from ENT examinations are summarized for 218 of 274 ears. Most of them had normal ear canals and ear drums. The results of these assessments of ear canals and ear drums are displayed in Table 3.

Hearing problems were classified according to the type and degree of hearing loss from the available data (234 patients). Of these, 186 patients had hearing loss (356 ears). Tympanometry data from 461 ears were available for analysis. The types and degrees of hearing loss are displayed in Table 4.

## Discussion

The overall rate of true oronasal fistula, the most common complication of cleft repair, was 15.25% which is in the range reported in previous studies (12.8-21%)<sup>(31,32)</sup>.

Our findings confirm that patients with cleft palate are at increased risk for communication disorders due to compensatory hyperfunction secondary to VPI<sup>(33,34)</sup>. The prevalence of delayed speech and language development was 16.33% which is less than that reported in previous studies (13 vs. 92 %)<sup>(16,35-38)</sup>. A systematic review revealed that the overall prevalence of primary speech and language delay among children aged 2-6 years old was 6.0% (1.4-19%)<sup>(39)</sup>. The prevalence reported by speech clinics across the country in Thailand for speech and language delay ranges from 23.4-46.8%<sup>(40-43)</sup>. The rate of speech and language delay in the present study was in the range of the general population's prevalence; however, it was quite low compared to the prevalence in the cleft palate populations in previous studies. This suggests that early diagnosis and early intervention programs in our protocol might be effective for prevention of delayed language development for patients with CP ± L. Our data supported the view that most children with CP ± L have the potential to develop normal language if they receive early intervention, which agrees with previous

**Table 2.** Overall prevalence of speech and language disorders

Disorders	Number	Percentage	95% confident interval
<b>Articulation</b>			
Normal	27	11.44	7.35-15.53
Articulation disorders	209	88.56	84.47-92.65
Functional articulation disorders	55	23.31	17.87-28.74
Compensatory articulation disorders	26	11.02	6.99-15.04
Functional and compensatory articulation disorders	126	53.39	46.98-59.80
Organic articulation disorders	2	0.85	-0.33-2.03
Total	236	100.00	
<b>Resonance</b>			
Normal	122	56.74	50.07-63.42
Resonance disorders	93	43.26	36.58-49.93
Hyponasality	6	2.79	0.57-5.01
Hypernasality			
Mild	42	19.53	14.19-24.88
Moderate	40	18.60	13.36-23.85
Severe	5	2.33	0.29-4.36
Total	215	100.00	
<b>Voice</b>			
Normal	186	80.87	75.18-85.74
Abnormal	44	19.13	14.26-24.82
Total	230	100.00	
<b>Intelligibility</b>			
Intelligibility	226	99.56	97.57-99.99
Unintelligibility	1	0.44	0.01-2.43
Total	227	100.00	

**Table 3.** Ear examination

Ear examination	Number	Percentage	95% confident interval
Ear canal			
Left ear			
Normal	239	87.55	83.03-91.22
Abnormal	34	12.45	8.78-16.97
Impact cerumen	29	10.62	6.94-14.30
Stenosis	4	1.46	0.03-2.90
Atresia	1	0.37	-0.35-1.09
Total	273	100.00	
Right ear			
Normal	244	89.05	84.74-92.49
Abnormal	30	10.95	7.51-15.26
Impact cerumen	24	8.77	5.39-12.13
Stenosis	5	1.82	0.23-3.42
Atresia	1	0.36	-0.35-1.08
Total	274	100.00	
Ear drum			
Left ear			
Normal	181	83.03	77.37-87.76
Abnormal	37	16.97	12.24-22.63
Retraction	33	15.14	10.34-19.93
Central perforation	4	1.83	0.04-3.63
Total	218	100.00	
Right ear			
Normal	185	83.72	78.17-88.32
Abnormal	36	16.28	11.68-21.83
Retraction	34	15.38	10.59-20.18
Central perforation	2	0.90	-0.35-2.16
Total	221	100.00	

findings<sup>(35)</sup>.

For speech disorders that effect intelligibility, the previously reported prevalence is 44-63%<sup>(36,44,45)</sup>. However, the prevalence of articulation disorders in this study was higher at 88.56% (Table 2). The rate of hypernasality (43.30%) (Table 2), indicating velopharyngeal insufficiency (VPI), was slightly higher than in previous review articles (range 20-40%)<sup>(32,46-51)</sup>. This might be due to the lack of an early speech correction programs in our center; the majority of children (62.99%, Table 1) were enrolled for their 1<sup>st</sup> visit for speech and language treatment at age  $\geq 2$  years and 33.89% of them registered for their 1<sup>st</sup> assessment at age  $\geq 4$  years. This might be too late for early prevention of compensatory articulation disorders and speech disorders because the standard management of articulation disorders in cleft palate should start during the prelingual stage<sup>(52)</sup>. Our treatment protocols, including surgery and early speech and language intervention program, require

more attention.

The rate of voice abnormality was 18.59% which is similar to that reported in previous studies that found a prevalence of 5.5-20.8%<sup>(7,9,53)</sup>. This study's rate was approximately the same as that reported in a recent study that found a hoarseness rate was of 18.4-20.8%<sup>(7)</sup>, but lower than that found in another recent study<sup>(54)</sup>. These results support the theory that patients with cleft palate are at increased risk for voice disturbances due to laryngeal hyperfunction as a compensatory articulation mechanism for VPI<sup>(2,12,21,22)</sup>. Dysphonia is usually caused by the strain from the explosive effort required when trying to build up the pressure necessary for speech<sup>(33)</sup>. It is an obligatory speech disorder that requires the physical management of VPI.

Middle ear disease is common in children with cleft palate and, unlike the case of children without clefts, and has a prolonged recovery period and a

**Table 4.** Types and degrees of hearing loss

Hearing	Number	Percentage	95% confidence interval
Type of hearing (patients)			
Normal	48	20.51	15.30-25.72
Hearing loss	186	79.49	74.28-84.70
Conductive hearing loss both ears	165	70.51	64.63-76.40
Unilateral conductive hearing loss	16	6.84	3.58-10.10
Mixed hearing loss	4	1.71	0.04-3.38
Sensorineural hearing loss	1	1.27	-0.41-1.27
Total	234	100.00	
Hearing loss level (ears)			
Mild	130	36.12	31.49-41.54
Moderate	181	50.84	45.62-56.06
Moderately severe	39	10.96	7.69-14.22
Severe	4	1.12	0.02-2.22
Profound	2	0.56	-0.22-1.34
Total	356	100.00	
Tympanogram (ears)			
Type A	98	21.26	17.50-25.01
Type B	335	72.67	68.58-76.75
Type C	28	6.07	3.89-8.26
Total	461	100.00	

substantial incidence of late sequelae. Otitis media with effusion has been demonstrated to be almost universally present in infants with cleft palate<sup>(13,55)</sup>. Otitis media with effusion and hearing loss are also common findings among older children with cleft palate<sup>(56)</sup>. The present study revealed that the prevalence of hearing abnormalities was 79.49%. Conductive hearing loss was the most common type in the present study (77.35%) (Table 4), in line with the results of previous studies<sup>(37,57,58)</sup>, but it was very high when compared to one recent study (13.6%)<sup>(59)</sup>. The rate of mixed hearing loss from this study is similar to the rate reported in a previous study<sup>(59)</sup> (1.71% vs. 2.2%). With regard to the degree of hearing loss, the data revealed that patients with CP ± L had mild to moderate losses (86.96%: 26-55 dB) (Table 4). Of these, 36.12% had a mild hearing loss that might improve with age<sup>(60)</sup> and 63.48% had a moderate level (41+ dB) that might not significantly improve with age<sup>(60)</sup>, potentially interfering with language and speech development, as their hearing levels are beyond those required to understand normal conversation (40-60 dB). This will affect children's language development if it persists long enough.

Based on the current theory, the reason for having secretory otitis media in children with CP ± L is that these abnormalities are associated with chronic

Eustachian tube dysfunction because of a failure of the tube opening mechanism. The Eustachian tube does not open during swallowing because of the abnormality of the soft palate or stiffening from its repair and does not function normally. Inadequate Eustachian tube function is associated with the presence of fluid in the middle ear. Sometimes, the tube can open and cause the aspiration of nasopharyngeal secretions, thus maintaining the secretory otitis media in the middle ear. If there is fluid in the middle ear, perforation of the tympanic membrane, scarring of the tympanic membrane, or erosion of the ossicular chain may occur. In these circumstances the tympanogram, which is a way of assessing the function of the middle ear will be type B or C in the presence of middle ear effusion or will have a high peak if there is ossicular discontinuity. Although many of the ear drums of children in this study were assessed as normal by the examining doctors, the most common type of tympanogram in this study was type B (72.67%, Table 4) in line with the results of a recent study that found tympanogram type B has the highest prevalence in cleft palate patients with middle ear effusion in both study groups (single and repeated ventilating tube insertions)<sup>(61)</sup>. This result supports the findings for hearing type and hearing loss levels. Regarding the prevalence of hearing loss type

and the degree of hearing loss and tympanogram types, the rates in the present study were very high. The very high rates of hearing problems may be due to the retrospective nature of the present study and our results were interpreted with available data. A further prospective study should be done and early interventional programs for patients with CP±L should be critically revised.

### Conclusion

The prevalence of speech and language delay was a low overall rate. For speech and hearing disorders they were very high compared to previous studies.

Therefore, our treatment protocols, including physical treatment, early speech therapy program, and hearing conservation should be reviewed and improved.

### Acknowledgement

The researchers wish to thank the parents and children who participated in this project. This English language edition of the manuscript was corrected by Robert Peter Mills, Adjunct Professor, Department of Otorhinolaryngology, Faculty of Medicine, Khon Kaen University, Thailand

### Potential conflicts of interest

None.

### References

1. Van Demark DR, Gnoinski W, Hotz MM, Perko M, Nussbaumer H. Speech results of the Zurich approach in the treatment of unilateral cleft lip and palate. *Plast Reconstr Surg*. 1989;83:605-13.
2. Dorf DS, Curtin JW. Early cleft palate repair and speech outcome. *Plast Reconstr Surg*. 1982;70:74-81.
3. Haapanen ML. Effect of method of cleft palate repair on the quality of speech at the age of 6 years. *Scand J Plast Reconstr Surg Hand Surg*. 1995;29:245-50.
4. Chapman KL, Hardin MA. Phonetic and phonologic skills of two-year-olds with cleft palate. *Cleft Palate Craniofac J*. 1992;29:435-43.
5. Lohmander-Agerskov A, Soderpalm E. Evaluation of speech after completed late closure of the hard palate. *Folia Phoniater (Basel)*. 1993;45:25-30.
6. Bressmann T, Sader R, Merk M, Ziegler W, Busch R, Zeilhofer HF, et al. [Perceptive and instrumental examination of voice quality in patients with lip-jaw-palate clefts]. *Laryngorhinootologie*. 1998;77:700-8.
7. Hamming KK, Finkelstein M, Sidman JD. Hoarseness in children with cleft palate. *Otolaryngol Head Neck Surg*. 2009;140:902-6.
8. Lohmander-Agerskov A, Soderpalm E, Friede H, Lilja J. A longitudinal study of speech in 15 children with cleft lip and palate treated by late repair of the hard palate. *Scand J Plast Reconstr Surg Hand Surg*. 1995;29:21-31.
9. Robison JG, Otteson TD. Prevalence of hoarseness in the cleft palate population. *Arch Otolaryngol Head Neck Surg*. 2011;137:74-7.
10. Takagi Y, McGlone RE, Millard RT. A survey of the speech disorders of individual with clefts. *Cleft Palate J*. 1965;45:28-31.
11. Brondsted K, Liisberg WB, Orsted A, Prytz S, Fogh-Andersen P. Surgical and speech results following palatopharyngoplasty operations in Denmark 1959-1977. *Cleft Palate J*. 1984;21:170-9.
12. D'Antonio LL, Muntz HR, Province MA, Marsh JL. Laryngeal/voice findings in patients with velopharyngeal dysfunction. *Laryngoscope*. 1988 Apr;98(4):432-8.
13. Dhillon RS. The middle ear in cleft palate children pre and post palatal closure. *J R Soc Med*. 1988;81:710-3.
14. Smith TL, DiRuggiero DC, Jones KR. Recovery of eustachian tube function and hearing outcome in patients with cleft palate. *Otolaryngol Head Neck Surg*. 1994;111:423-9.
15. Downs MP. Audiologist's overview of the sequelae of early otitis media. *Pediatrics*. 1983; 71:643-4.
16. Schonweiler B, Schonweiler R, Schmelzeisen R. [Language development in children with cleft palate]. *Folia Phoniater Logop*. 1996;48:92-7.
17. Teele DW, Klein JO, Chase C, Menyuk P, Rosner BA. Otitis media in infancy and intellectual ability, school achievement, speech, and language at age 7 years. Greater Boston Otitis Media Study Group. *J Infect Dis*. 1990;162:685-94.
18. Zargi M, Boltezar IH. Effects of recurrent otitis media in infancy on auditory perception and speech. *Am J Otolaryngol*. 1992;13:366-72.
19. Kawano M, Isshiki N, Honjo I, Kojima H, Kurata K, Tanokuchi F, et al. Recent progress in treating patients with cleft palate. *Folia Phoniater Logop*. 1997;49:117-38.
20. Mc Donald ET, Baker HK. Cleft palate speech: an integration of research and clinical observation. *J Speech Disord*. 1951;16:9-20.

21. Leder SB, Lerman JW. Some acoustic evidence for vocal abuse in adult speakers with repaired cleft palate. *Laryngoscope*. 1985;95(7 Pt 1):837-40.
22. McWilliams BJ, Lavorato AS, Bluestone CD. Vocal cord abnormalities in children with velopharyngeal valving problems. *Laryngoscope*. 1973;83:1745-53.
23. Lorwattanapongsa P, Isorasena T, Arsiraveth P. Language milestone in Thai children. Bangkok: Faculty of Medicine, Chulalongkorn University; 1989.
24. Mecham MJ, Jones JD. Utah Test of Language Development Salt Lake City Utah: Jones Communication Research Associates; 1967.
25. Dardarananda R, Akamanon C, Deechongkit S. Speech disorders. Bangkok: Reunkaew Publisher; 1986.
26. Dejonckere PH, Remacle M, Fresnel-Elbaz E, Woisard V, Crevier-Buchman L, Millet B. Differentiated perceptual evaluation of pathological voice quality: reliability and correlations with acoustic measurements. *Rev Laryngol Otol Rhinol (Bord)*. 1996;117:219-24.
27. Webb AL, Carding PN, Deary IJ, MacKenzie K, Steen N, Wilson JA. The reliability of three perceptual evaluation scales for dysphonia. *Eur Arch Otorhinolaryngol*. 2004;261:429-34.
28. Hirano M. Psycho-acoustic evaluation of voice. In: Hirano M, editor. *Clinical examination of voice disorders of human communication*. New York: Springer; 1981. p. 81-4.
29. Bess FH, Schwartz DM, Redfield NP. Audiometric, impedance, and otoscopic findings in children with cleft palates. *Arch Otolaryngol*. 1976;102:465-9.
30. Roeser JR, Clark LJ. Pure Tone -Tests. In: Roeser JR, Valente M, Hosford-Dunn H, editors. *Audiology Diagnosis*. 2nd ed. New York: Thieme Medical Publishers, Inc; 2007. p. 238-60.
31. Amaratunga NA. Occurrence of oronasal fistulas in operated cleft palate patients. *J Oral Maxillofac Surg*. 1988 Oct;46:834-8.
32. Phua YS, de Chalain T. Incidence of oronasal fistulae and velopharyngeal insufficiency after cleft palate repair: an audit of 211 children born between 1990 and 2004. *Cleft Palate Craniofac J*. 2008;45:172-8.
33. Cleft Palate Foundation. Speech development. 2013 [cited 2013 January 10, 14.27 pm.]; Available from: <http://www.cleftline.org/publications/speech>.
34. Kuehn DP, Moller KT. Speech and language issues in the cleft palate population: the state of art *Cleft Palate J*. 2000;37:348-83.
35. Ruiter JS, Korsten-Meijer AG, Goorhuis-Brouwer SM. Communicative abilities in toddlers and in early school age children with cleft palate. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol*. 2009;73:693-8.
36. Rullo R, Di Maggio D, Festa VM, Mazzarella N. Speech assessment in cleft palate patients: a descriptive study. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol*. 2009;73:641-4.
37. Vallino LD, Zuker R, Napoli JA. A study of speech, language, hearing, and dentition in children with cleft lip only. *Cleft Palate Craniofac J*. 2008;45:485-94.
38. Young SE, Purcell AA, Ballard KJ. Expressive language skills in Chinese Singaporean preschoolers with nonsyndromic cleft lip and/or palate. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol*. 2010;74:456-64.
39. Law J, Boyle J, Harris F, Harkness A, Nye C. Prevalence and natural history of primary speech and language delay: findings from a systematic review of the literature. *Int J Lang Commun Disord*. 2000;35:165-88.
40. Akamanon C, Dardarananda R. Seven-year study of communication disorders in speech clinic: Ramathibodee Hospital. *Ramathibodee Med J*. 1988;11:118-222.
41. Speech Clinic. Prevalence of communication disorders in Srinagarind Hospital. Khon Kaen: Department of Otorhinolaryngology, Khon Kaen University; 2002.
42. Speech Clinic. Prevalence of communication disorders in Srinagarind Hospital. Khon Kaen: Department of Otorhinolaryngology, Khon Kaen University; 2003.
43. Speech Clinic. Prevalence of communication disorders in Srinagarind Hospital. Khon Kaen: Department of Otorhinolaryngology, Khon Kaen University; 2004.
44. Schuster M, Maier A, Haderlein T, Nkenke E, Wohlleben U, Rosanowski F, et al. Evaluation of speech intelligibility for children with cleft lip and palate by means of automatic speech recognition. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol*. 2006 ;70:1741-7.
45. Normastura AR, Mohd Khairi MD, Azizah Y, Nizam A, Samsuddin AR, Naing L. Speech disorders in operated cleft lip and palate children in Northeast Malaysia. *Med J Malaysia*. 2008;63:21-5.
46. Grunwell P, Brondsted K, Henningsson G, Jansson K, Karling J, Meijer M, et al. A six-centre international study of the outcome of treatment in patients with clefts of the lip and palate: the results



- of a cross-linguistic investigation of cleft palate speech. *Scand J Plast Reconstr Surg Hand Surg.* 2000;34:219-29.
47. Kummer AW. Velopharyngeal dysfunction (VPD) and resonance disorders. In: AW K, editor. *Cleft palate and craniofacial anomalies: effects on speech and resonance.* San Diego, California: Singular Press; 2001. p. 145-76.
  48. Prathanee B. Velopharyngeal dysfunction. In: Chauchuen B, Prathanee B, JR, editors. *Cleft lip-palate and craniofacial anomalies: multidisciplinary team.* 2nd ed. Khon Kaen: Siriphan Offset Publisher; 2002. p. 271-314.
  49. Prathanee B. Cleft palate-speech evaluation. 2012 [cited 2012 Aug 8]; Available from: <http://cirrie.buffalo.edu/encyclopedia/en/article/261/>.
  50. Sell D, Grunwell P, Mildinhal S, Murphy T, Cornish TA, Bearn D, et al. Cleft lip and palate care in the United Kingdom—the Clinical Standards Advisory Group (CSAG) Study. Part 3: speech outcomes. *Cleft Palate Craniofac J.* 2001;38:30-7.
  51. Kummer AW. Resonance disorders and velopharyngeal dysfunction. In: Kummer AW, editor. *Cleft palate and craniofacial anomalies: effects on speech and resonance.* 2nd ed. Clifton Park, New York: Thomson Delmar Learning; 2008. p. 176-213.
  52. Peterson-Falzone SJ, Trost-Cardamne J, Karnell MP, Hadin-Jones MA. Early phonological development in babies and toddlers with cleft palate and non-cleft VPI. In: Peterson-Falzone SJ, Trost-Cardamne J, Karnell MP, Hadin-Jones MA, editors. *The clinician's guide to treating cleft palate speech.* St. Louis: Mosby; 2006. p. 1-8.
  53. Hocevar-Boltezar I, Jarc A, Kozelj V. Ear, nose and voice problems in children with orofacial clefts. *J Laryngol Otol.* 2006;120:276-81.
  54. Prathanee B, Makarabhirom K, Pumnum T, Seepuaham C, Jaiyong P, Pradubwong S. Khon Kaen: A Community-Based Speech Therapy Model for an Area Lacking in Speech Services for Clefts. (manuscript submitted for publication)
  55. Grant HR, Quiney RE, Mercer DM, Lodge S. Cleft palate and glue ear. *Arch Dis Child.* 1988;63:176-9.
  56. Moller P. Hearing, middle ear pressure and otopathology in a cleft palate population. *Acta Otolaryngol.* 1981;92:521-8.
  57. Phua YS, Salkeld LJ, de Chalain TM. Middle ear disease in children with cleft palate: protocols for management. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol.* 2009 ;73:307-13.
  58. Yang FF, McPherson B, Shu H, Xiao Y. Central auditory nervous system dysfunction in infants with non-syndromic cleft lip and/or palate. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol.* 2012 ;76:82-9.
  59. Amaral MI, Martins JE, Santos MF. A study on the hearing of children with non-syndromic cleft palate/lip. *Braz J Otorhinolaryngol.* 2010;76:164-71.
  60. Handzic-Cuk J, Cuk V, Risavi R, Katusic D, Stajner-Katusic S. Hearing levels and age in cleft palate patients. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol.* 1996 ;37:227-42.
  61. Ahn JH, Kang WS, Kim JH, Koh KS, Yoon TH. Clinical manifestation and risk factors of children with cleft palate receiving repeated ventilating tube insertions for treatment of recurrent otitis media with effusion. *Acta Otolaryngol.* 2012 ;132:702-7.

---

## ปัญหาภาษาการพูดการได้ยินในผู้ป่วยปากแหว่งเพดานโหว่

เบญจมาศ พระธานี, สวงนศักดิ์ ธนาวิรัตน์, พนิดา ธนาวิรัตน์

วัตถุประสงค์: เพื่อศึกษาความชุกของความผิดปกติทางการพูด ภาษา การสำเนียงของเสียง เสียง และการได้ยินในผู้ป่วยเพดานโหว่ที่มีหรือไม่มีปากแหว่งร่วมด้วย

วัสดุและวิธีการ: ข้อมูลทั้งหมดถูกค้นจากประวัติการรักษาของผู้ป่วยจำนวน 384 ราย ลงในแบบบันทึกรายบุคคลแล้วทำการวิเคราะห์ผล

ผลการศึกษา: ความชุกของรูรั่วระหว่างช่องปากและเพดานพบร้อยละ 15.25 (95% ของช่วงเชื่อมั่น = 11.49-19.02) ส่วน ความชุกของการพัฒนา ภาษาล่าช้า การพูดไม่ชัด การสำเนียงผิดปกติ เสียงผิดปกติ และการได้ยินผิดปกติพบได้ร้อยละ 16.33 (95% ของช่วงเชื่อมั่น = 12.65-20.69), ร้อยละ 88.56 (95% ของช่วงเชื่อมั่น = 84.47-92.65), ร้อยละ 43.26 (95% ของช่วงเชื่อมั่น = 36.58-49.93), ร้อยละ 19.13 (95% ของช่วงเชื่อมั่น = 14.26-24.82), และ ร้อยละ 79.49 (95% ของช่วงเชื่อมั่น = 74.28-84.70) ตามลำดับ

สรุป: พบความผิดปกติของการพูดและการได้ยินข้างสูง แผนการรักษาควรได้รับความสนใจและปรับขบวนการรักษาให้ดีขึ้น

---